

# Aqu@Scop Advance Split DCI



English

**Français**

Deutsch

Italiano

Español

**Remote control for one heating circuit**  
**Commande à distance pour un circuit de chauffage**  
**Kabelfernbedienung für einen Heizkreis**  
**Comando a distanza per un circuito di riscaldamento**  
**Mando a distancia para un circuito de calefacción**

**UM AQHAS 01-N-2F**

Part number / Code / Teil Nummer / Codice / Código : **3990653F**

Supersedes / Annule et remplace / Annulliert und ersetzt /

Annulla e sostituisce / Anula y sustituye : **UM AQHAS 01-N-1F**





USER MANUAL

**MANUEL D'UTILISATION**

BENUTZERHANDBUCH

MANUALE OPERATIVO

MANUAL DE UTILIZACIÓN

English

**Français**

Deutsch

Italiano

Español

---

# SOMMAIRE

<b>1. CONSIGNES DE SECURITE.....</b>	<b>3</b>
<b>2. UTILISATION, VOYANTS ET AFFICHAGES .....</b>	<b>4</b>
2.1. FONCTIONS.....	4
<b>3. REGLAGE DE LA TEMPERATURE AMBIANTE .....</b>	<b>5</b>
3.1. REGLAGE D'UNE TEMPERATURE AMBIANTE PERMANENTE .....	5
3.2. MODIFICATION DE LA TEMPERATURE AMBIANTE POUR QUELQUES HEURES SEULEMENT.....	5
3.2.1. SELECTION DU MODE ECONOMIQUE .....	5
3.2.2. SELECTION DU MODE RECEPTIONS.....	5
<b>4. QUE FAIRE SI .....</b>	<b>6</b>
4.1. LE VOYANT ROUGE D'ANOMALIE CLIGNOTE.....	6



# MISE HORS TENSION OBLIGATOIRE AVANT TOUTES INTERVENTIONS DANS LES BOITIERS ELECTRIQUES

## 1. CONSIGNES DE SECURITE



Veillez respecter strictement les consignes de sécurité ci-après, pour éviter tout accident corporel ou perte matérielle.

### Explication des consignes de sécurité



#### Attention

Ce symbole met en garde contre un risque de perte matérielle et de pollution de l'environnement.

#### Remarque

Le texte repéré par le mot "Remarque" contient des informations complémentaires.



#### Danger

Ce symbole met en garde contre le risque de lésions corporelles.

### Destinataires

Ces instructions d'utilisation sont destinées à l'utilisateur du système de chauffage.



#### Danger

Toute intervention mal exécutée sur le système de chauffage risque de provoquer des accidents mortels.

- Toute intervention sur des appareils fonctionnant au gaz devra être exclusivement confiée à un monteur d'installations au gaz qualifié.
- Toute intervention sur du matériel électrique devra être exclusivement confiée à un électricien qualifié.

### Si vous sentez une odeur de gaz



#### Danger

Une fuite de gaz peut entraîner des explosions susceptibles de provoquer de graves lésions corporelles.

- Ne fumez pas. Evitez flammes nues et étincelles. Ne mettez jamais sous tension ou hors tension des appareils d'éclairage ou matériels électriques.
- Fermez la vanne d'arrêt de gaz.
- Ouvrez portes et fenêtres.
- Faites évacuer la zone dangereuse.
- Appelez la compagnie du gaz ou d'électricité locale et votre chauffagiste, de l'extérieur du bâtiment.
- Coupez l'alimentation électrique du bâtiment depuis un endroit sûr (à l'extérieur du bâtiment).

### Si vous sentez une odeur de fumée



#### Danger

Les gaz de combustion peuvent provoquer une intoxication mortelle.

- Arrêtez le système de chauffage.
- Aérez la chaufferie
- Fermez toutes les portes de la pièce d'habitation.

## En cas d'incendie



### Danger

Un incendie engendre un risque de brûlures et d'explosions.

- Arrêtez le système de chauffage.
- Fermez les vannes d'arrêt des canalisations de combustible.
- Utilisez un extincteur homologué, de classe ABC

## Exigences relatives à la chaufferie



### Attention

Des conditions ambiantes incorrectes risquent d'endommager le système de chauffage et de dégrader la sécurité de fonctionnement.

- Assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 0°C et inférieure à 35°C.
- Evitez toute pollution de l'air par des hydrocarbures halogénés (par exemple ceux contenus dans les peintures, solvants ou produits nettoyants liquides) ou un excès de poussière (dû, par exemple, à des travaux de meulage ou de polissage).
- Evitez tout niveau d'humidité élevé continu (découlant, par exemple, du séchage fréquent de linge).
- Ne fermez jamais les orifices de ventilation existants.

## Accessoires, pièces de rechange et pièces d'usure



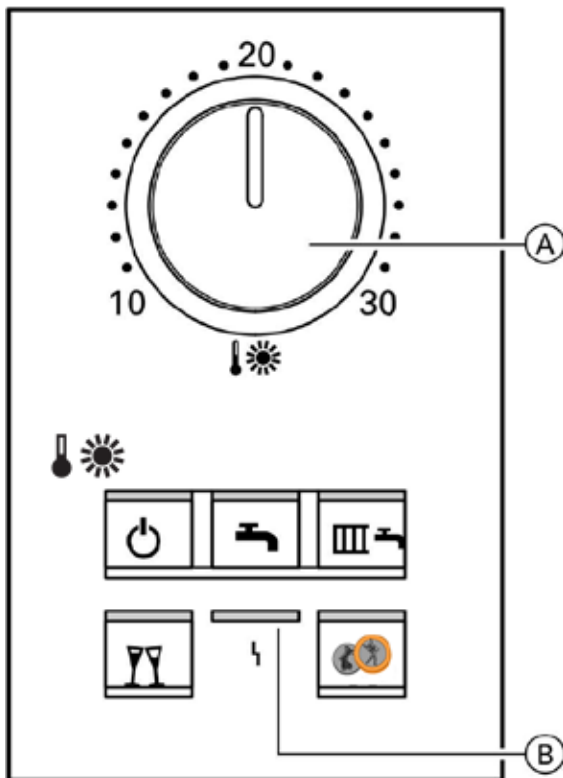
### Attention

Les composants qui n'ont pas été testés sur le système de chauffage risquent d'endommager celui-ci ou d'influer sur ses différentes fonctions. Installation et remplacement devront être exclusivement confiés à du personnel qualifié.

## 2. UTILISATION, VOYANTS ET AFFICHAGES

### 2.1. FONCTIONS

#### Les touches et leur fonction



#### Mode Veille

Chauffage central et ECS à l'arrêt  
Protection du circuit de chauffage contre le gel



#### ECS uniquement

Chauffage de l'ECS actif (en cas d'installation d'un ballon d'eau chaude ou d'un préparateur d'eau chaude instantané), en fonction de la programmation horaire du module de commande. Toute pompe de circulation d'ECS éventuellement installée est en marche, en fonction de la programmation horaire du module de commande. Protection du circuit de chauffage contre le gel



#### Chauffage et ECS

Chauffage central avec température ambiante normale ou réduite, en fonction de la programmation horaire du module de commande.



#### Mode réceptions



#### Mode économique

**A** Sélecteur rotatif "  " Température ambiante normale

**B** Voyant d'anomalie (rouge)



### 3. REGLAGE DE LA TEMPERATURE AMBIANTE

#### 3.1. REGLAGE D'UNE TEMPERATURE AMBIANTE PERMANENTE

Respectez les points suivants si votre circuit de chauffage doit assurer le chauffage central :

1. Sélectionnez la touche  "**Chauffage et ECS**" pour le circuit de chauffage.

Vérifiez que :

 est allumée. Si tel n'est pas le cas, appuyez sur .

Sélectionnez la température désirée comme "**Température ambiante normale**" à l'aide du sélecteur rotatif "  ".



Réglez la température par pas de **1°C**.

Réglage de base en usine : 20°C

Plage de réglage : 10°C à 30°C

#### 3.2. MODIFICATION DE LA TEMPERATURE AMBIANTE POUR QUELQUES HEURES SEULEMENT

Les fonctions ci-après vous permettent de modifier la température ambiante pendant quelques heures, sans modifier de façon permanente vos paramètres de régulation.


- Pour économiser de l'énergie, vous pouvez réduire la température ambiante normale à l'aide de la touche  "**Mode économique**".
- Si vous souhaitez chauffer spontanément à la température ambiante normale et disposer d'ECS, sélectionnez la touche  "**Mode réceptions**".

##### 3.2.1. SELECTION DU MODE ECONOMIQUE

En mode économique, la température ambiante normale sera réduite automatiquement.



Sélectionnez le **mode Economique** en appuyant sur la touche .

Fin du mode Economique

- Le mode Economique prend fin automatiquement lors du prochain passage en chauffage central à la température ambiante réduite.
- Si vous souhaitez mettre fin plus tôt au mode Economique, appuyez à nouveau sur la touche  le voyant de la touche s'éteint.

##### 3.2.2. SELECTION DU MODE RECEPTIONS

- Chauffage central à la température ambiante normale
- L'ECS est réchauffée à la consigne de température.
- La pompe de circulation d'ECS éventuellement installée est mise en marche.

1. Sélectionnez la température désirée (Température de réceptions) à l'aide du sélecteur rotatif "  ". Réglez la température par pas de 1°C.


2. Sélectionnez le **mode Réceptions** en appuyant sur la touche .

3. Ramenez le sélecteur rotatif "   " sur le chiffre d'origine.

#### Remarque

Si vous réglez la température après avoir sélectionné le mode Réceptions, cette température sera maintenue même après que le mode Réceptions aura pris fin.

Fin du mode Réceptions

- Le mode Réceptions prend fin automatiquement lors du prochain passage en chauffage central à la température ambiante normale, au plus tard au bout de 8heures.
- Si vous souhaitez mettre fin plus tôt au mode Réceptions, appuyez à nouveau sur la touche  le voyant de la touche s'éteint.

### Remarque

Vous pouvez également sélectionner le mode Réceptions et la température de réceptions au niveau du module de commande.



Manuel d'installation et de maintenance de l'Aqu@Scop Advance Split DCI

## 4. QUE FAIRE SI

### 4.1. LE VOYANT ROUGE D'ANOMALIE CLIGNOTE

Le clignotement du voyant rouge d'anomalie "" signale une anomalie du système.

Vous pouvez rechercher le type d'anomalie au niveau de l'interface utilisateur (afficheur) du module intérieur.



Manuel d'installation et de maintenance de l'Aqu@Scop Advance Split DCI









**AIRWELL INDUSTRIE FRANCE**

Route de Verneuil  
27570 Tillières-sur-Avre  
FRANCE

☎ : +33 (0)2 32 60 61 00

☎ : +33 (0)2 32 32 55 13



*As part of our ongoing product improvement programme, our products are subject to change without prior notice. Non contractual photos.*

*Dans un souci d'amélioration constante, nos produits peuvent être modifiés sans préavis. Photos non contractuelles.*

*In dem Bemühen um ständige Verbesserung können unsere Erzeugnisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Fotos nicht vertraglich bindend.*

*A causa della politica di continua miglioria posta in atto dal costruttore, questi prodotti sono soggetti a modifiche senza alcun obbligo di preavviso. Le foto pubblicate non danno luogo ad alcun vincolo contrattuale.*

*Con objeto de mejorar constantemente, nuestros productos pueden ser modificados sin previo aviso. Fotos no contractuales.*

